

USER MANUAL



KAZALO

| | |
|----------------------------------|----|
| 1. VARNOSTNE INFORMACIJE..... | 3 |
| 2. VARNOSTNA NAVODILA..... | 4 |
| 3. OPIS IZDELKA..... | 6 |
| 4. TEHNIČNI PODATKI..... | 8 |
| 5. NAMESTITEV..... | 8 |
| 6. UPRAVLJALNA PLOŠČA..... | 11 |
| 7. TABELA PROGRAMOV..... | 13 |
| 8. FUNKCIJE..... | 18 |
| 9. NASTAVITVE..... | 20 |
| 10. PRED PRVO UPORABO..... | 21 |
| 11. VSAKODNEVNA UPORABA..... | 21 |
| 12. NAMIGI IN NASVETI..... | 26 |
| 13. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE..... | 27 |
| 14. ODPRAVLJANJE TEŽAV..... | 30 |
| 15. VREDNOSTI PORABE..... | 33 |
| 16. HITRI VODNIK..... | 35 |
| 17. SKRB ZA OKOLJE..... | 37 |

ZA POPOLNE REZULTATE

Zahvaljujemo se vam, da ste izbrali ta izdelek AEG. Ustvarili smo ga, da bi vam zagotovili dolgoletno brezhibno delovanje z inovativnimi tehnologijami, ki pomagajo poenostaviti življenje – s funkcijami, ki jih ne morete najti pri običajnih napravah. Prosimo, vzemite si nekaj minut za branje, da ga kar najbolje izkoristite.

Obiščite naše spletno mesto za



Pridobitev nasvetov glede uporabe, brošure, odpravljanje težav, servisne informacije in informacije glede popravil:

www.aeg.com/support



Registrirajte izdelek za večjo uporabnost:

www.registreaeg.com



Kupite dodatno opremo, potrošno blago in originalne nadomestne dele za vašo napravo:


www.aeg.com/shop

SKRB ZA STRANKE IN SERVIS


Vedno uporabite samo originalne rezervne dele.

Ko kličete servis, imejte pri roki naslednje podatke: Model, številka izdelka, serijska številka.

Podatke najdete na ploščici za tehnične navedbe.

 Opozorilo / varnostne informacije

 Splošni podatki in nasveti

 Informacije o varovanju okolja

Pridržujemo si pravico do sprememb.

1. ⚠️ VARNOSTNE INFORMACIJE

Pred namestitvijo in uporabo naprave natančno preberite priložena navodila. Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe ali škodo, nastalo zaradi nepravilne namestitve ali uporabe. Navodila vedno shranite na varnem in dostopnem mestu za poznejšo uporabo.

1.1 Varnost otrok in ranljivih oseb

- To napravo lahko uporabljajo otroci od osmega leta naprej ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja le pod nadzorom ali če so dobile ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in če se zavedajo nevarnosti, ki obstajajo.
- Otroci med tretjim in osmim letom starosti ter invalidi se ne smejo približevati napravi, če niso pod nenehnim nadzorom.
- Otroci, mlajši od treh let, se ne smejo približevati napravi, če niso pod nenehnim nadzorom.
- Preprečite, da bi se otroci igrali z napravo.
- Vso embalažo hranite zunaj dosega otrok in jo ustrezno zavržite.
- Pralna sredstva hranite zunaj dosega otrok.
- Ko so vrata naprave odprta, poskrbite, da bodo otroci in hišni ljubljenci dovolj oddaljeni od naprave.
- Če ima naprava varovalo za otroke, ga je treba vklopiti.
- Čiščenja naprave in uporabniškega vzdrževanja na njej ne smejo izvajati otroci brez nadzora.

1.2 Splošna varnost

- Ne spreminjajte specifikacij te naprave.
- Ta naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvu in podobnim uporabam, kot so:
 - kuhinje za zaposlene v trgovinah, pisarne in druga delovna okolja,

- za goste v hotelih, motelih, kjer nudijo prenočišča z zajtrkom, in drugih stanovanjskih okoljih,
- prostorih za skupno uporabo v stanovanjskih blokih ali v čistilnicah.
- Največja količina perila v napravi je 7 kg. Ne prekoračite največje količine perila pri posameznem programu (oglejte si poglavje »Programi«).
- Delovni tlak vode na vhodnem mestu vode od priključka za odvod mora biti med 0,5 bara (0,05 MPa) in 8 bari (0,8 MPa).
- Prezračevalnih odprtin na dnu ne sme ovirati preproga, predpražnik ali katera koli druga talna obloga.
- Napravo je treba priključiti na vodovodni sistem z novim priloženim kompletom cevi ali drugimi kompleti cevi, ki jih priskrbi pooblaščen servisni center.
- Za ta namen ne uporabite starih, že uporabljenih kompletov cevi.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, pooblaščen servisni center ali druga strokovno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti električnega udara.
- Pred vsakršnim vzdrževanjem izklopite napravo in iztaknite vtič iz vtičnice.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte visokotlačnega vodnega pršca in/ali pare.
- Očistite napravo z vlažno krpo. Uporabljajte samo nevtralna čistilna sredstva. Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih čistil, grobih gobic, topil ali kovinskih predmetov.

2. VARNOSTNA NAVODILA

2.1 Namestitev



Namestitev mora biti izpeljana v skladu z ustreznimi državnimi predpisi.

- Odstranite vso embalažo in transportne vijake, vključno z

gumijasto pušo s plastičnim distančnikom.

- Transportne vijake hranite na varnem. Če boste napravo v prihodnje premikali, jih morate ponovno namestiti, da zaklenete boben in preprečite poškodbe notranjosti.

- Pri premikanju naprave bodite pazljivi, ker je težka. Vedno uporabljajte zaščitne rokavice in priloženo obutev.
- Upoštevajte navodila za namestitvev, priložena napravi.
- Ne nameščajte ali uporabljajte poškodovane naprave.
- Naprave ne nameščajte ali uporabljajte na mestu, kjer lahko temperatura pade pod 0 °C ali kjer je izpostavljena vremenskim vplivom.
- Tla, kjer bo stala naprava, morajo biti ravna, stabilna, odporna na toploto in čista.
- Poskrbite za kroženje zraka med napravo in tlemi.
- Ko je naprava na mestu, kjer bo trajno delovala, z vodno tehtnico preverite, ali je pravilno poravnana. V nasprotnem primeru ustrezno nastavite noge.
- Naprave ne nameščajte neposredno čez talni odtok.
- Ne pršite vode po napravi in ne izpostavljajte je prekomerni vlagi.
- Naprave ne postavljajte na mesto, kjer njenega pokrova ne morete povsem odpreti.
- Pod napravo ne postavljajte zaprte posode za zbiranje morebitne iztekajoče vode. V pooblaščenem servisnem centru preverite, katere pripomočke lahko uporabite.

2.2 Električna povezava



OPOZORILO!

Nevarnost požara in električnega udara.

- Naprava mora biti ozemljena.
- Vedno uporabite pravilno nameščeno varnostno vtičnico.
- Preverite, ali so parametri s ploščice za tehnične navedbe združljivi z električno napetostjo omrežja.
- Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.
- Pazite, da ne poškodujete vtiča in kabla. Če je treba kabel zamenjati, mora to storiti osebje pooblaščenega servisnega centra.
- Vtič vtaknite v vtičnico šele ob koncu nameščanja. Poskrbite, da bo vtič dosegljiv tudi po namestitvi.

- Priključnega kabla ali vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Ne vlecite za električni priključni kabel, če želite izključiti napravo. Vedno povlecite za vtič.

2.3 Priklučitev cevi za vodo

- Dovodna voda ne sme preseči temperature 25 °C.
- Ne poškodujte cevi za vodo.
- Pred priključitvijo na nove cevi, cevi, ki že dolgo niso bile v uporabi, tam, kjer so bila izvedena popravila ali nameščene nove naprave (vodni števcji itd.), naj voda teče toliko časa, da bo čista in prozorna.
- Med in po prvi uporabi naprave se prepričajte, da ni prisotnih vidnih iztekanj vode.
- Če je cev za dovod vode prekratki, ne uporabite cevnega podaljška. Za zamenjavo cevi se obrnite na pooblaščen servisni center.
- Med odstranjevanjem embalaže lahko vidite iztekanje vode iz cevi za odvod vode. To je zaradi tovarniških testiranj naprav z vodo.
- Cev za odvod vode lahko podaljšate do največ 400 cm. Za drugo cev za odvod vode in podaljšek se obrnite na pooblaščen servisni center.
- Poskrbite, da bo pipa dosegljiva tudi po namestitvi.

2.4 Uporaba



OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb, električnega udara, požara, opeklin ali poškodb naprave.

- Upoštevajte varnostna navodila z embalaže pralnega sredstva.
- Ne postavljajte vnetljivih izdelkov ali predmetov, ki so prepojeni z vnetljivimi izdelki, v napravo, blizu nje ali nanjo.
- Ne perite perila, močno umazanega od olja, maščobe ali druge mastne snovi. Lahko se poškodujejo gumijasti deli pralnega stroja. Takšno perilo operite ročno, preden ga daste v pralni stroj.
- S perila odstranite vse kovinske predmete.

2.5 Servis

- Za popravilo naprave se obrnite na pooblaščen servisni center. Uporabite samo originalne rezervne dele.
- Prosimo, upoštevajte, da samopopravila ali nestrokovna popravila lahko imajo za posledico zmanjšanje varnosti, kar lahko razveljavi garancijo.
- Naslednji rezervni deli so na voljo 10 let po prekinitvi izdelave modela: motor in krtačke za motor, transmisijska gred med motorjem in bobnom, črpalke, blažilniki udarcev in vzmeti, pralni boben, tri-kraki nosilec bobna in ustrezni kroglični ležaji, grelci in grelni elementi, vključno s toplotnimi črpalkami, cevovodi in ustrezno opremo, vključno s gibkimi cevmi, ventili, filtri in elementi za preprečevanje uhajanja vode, ploščami tiskanega vezja, elektronskimi prikazovalniki, tlačnimi stikali, termostati in senzorji, programsko opremo in sistemskim programom, vključno s programsko opremo za ponastavitev, vrati, tečajji in tesnili vrat, drugimi tesnili, sklopom za zaklepanje vrat, plastičnimi elementi, kot so razdeljevalniki pralnega sredstva. Prosimo,

upoštevajte, da so nekateri od teh rezervnih delov na voljo samo usposobljenim serviserjem in da vsi rezervni deli niso primerni za vse modele.

- O žarnicah v izdelku in nadomestnih žarnicah, ki se prodajajo ločeno: Te žarnice so zasnovane za ekstremne pogoje v gospodinjskih aparatih, kot so izjemne temperature, vibracije in vlažnosti, ali za sporočanje informacij o delovanju aparata. Niso namenjene za uporabo drugje in niso primerne za sobno razsvetljavo v gospodinjstvu

2.6 Odstranjevanje



OPOZORILO!

Nevarnost poškodbe ali zadušitve.

- Napravo izključite iz napajanja in vodovodnega sistema.
- Odrežite električni priključni kabel tik ob napravi in napravo zavrzite.
- Odstranite zapaž in na ta način preprečite, da bi se otroci ali živali zaprli v boben.
- Napravo odstranite v skladu s krajevnimi zahtevami za odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO).

3. OPIS IZDELKA

3.1 Posebne značilnosti

Vaš novi pralni stroj je izdelan v skladu z vsemi sodobnimi zahtevami za učinkovito pranje perila z nizko porabo vode, energije in pralnih sredstev ter skrbi za primerno nego perila.

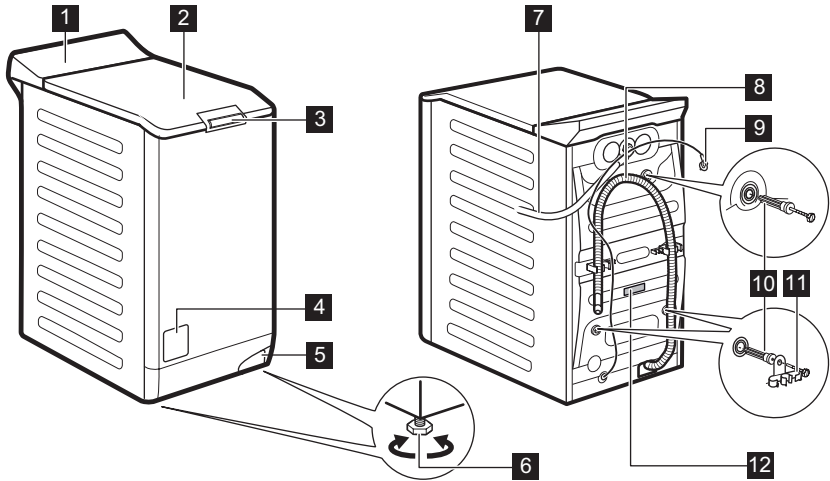
- Tehnologija **ProSense System** zazna količino perila in določi trajanje programa v 30 sekundah. Program pranja je prilagojen količini in vrsti perila brez večje porabe časa, energije in vode, kot je potrebno.
- Para je hiter in preprost način za osveževanje oblačil. Nežni programi s

paro odstranijo neprijetne vonjave in zmanjšajo pomečkanost pri suhih tkaninah, tako jih je treba manj likati.

Funkcija Končevanje s paro konča vsak cikel z nežno paro, ki zmehča vlakna in zmanjša mečkanje tkanin. Likanje bo lažje!

- Zahvaljujoč **funkciji Soft Plus** se mehčalec enakomerno porazdeli po perilu in prodre globoko v vlakna tkanine, kar zagotavlja popolno mehko.

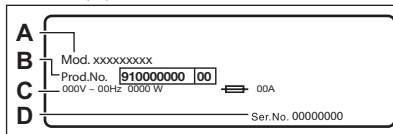
3.2 Pregled naprave



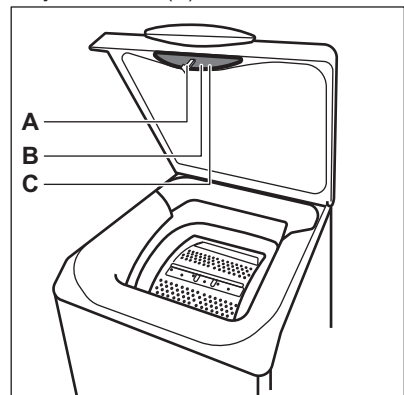
- | | |
|---|--|
| 1 Upravljalna plošča | 8 Cev za odvod vode |
| 2 Pokrov | 9 Napajalni kabel |
| 3 Potisni ročaj za odpiranje pokrova | 10 Transportni vijaki |
| 4 Filter odtočne črpalke | 11 Nosilec cevi |
| 5 Ročaj za premikanje naprave | 12 Ploščica za tehnične navedbe |
| 6 Nogi za izravnavo naprave | |
| 7 Cev za dovod vode | |

Informacije za registracijo izdelka.

Na ploščici za tehnične navedbe se nahajajo ime modela (A), številka izdelka (B), električna napetost (C) in serijska številka (D).



Na nalepki z informacijami se nahajajo ime modela (A), številka izdelka (B) in serijska številka (C).



4. TEHNIČNI PODATKI

| | | |
|---|-------------------------------|-------------------------|
| Mera | Širina/višina//skupna globina | 39,7 cm/90,3 cm/59,9 cm |
| Električna povezava | Napetost | 230 V |
| | Skupna moč | 2200 W |
| | Varovalka | 10 A |
| | Frekvenca | 50 Hz |
| Stopnja zaščite pred vstopom trdih delcev in vlage, kar zagotavlja zaščitni pokrov, razen v primeru, kjer nizkonapetostna oprema nima zaščite pred vlago. | | IPX4 |
| Tlak vode | Najmanj | 0,5 bara (0,05 MPa) |
| | Največ | 8 barov (0,8 MPa) |
| Dovod vode ¹⁾ | | Hladna voda |
| Največja količina perila | Bombaž | 7 kg |
| Hitrost ožemanja | Največja hitrost ožemanja | 1151 rpm |

¹⁾ Cev za dovod vode priključite na pipo s spojko 3/4".

5. NAMESTITEV

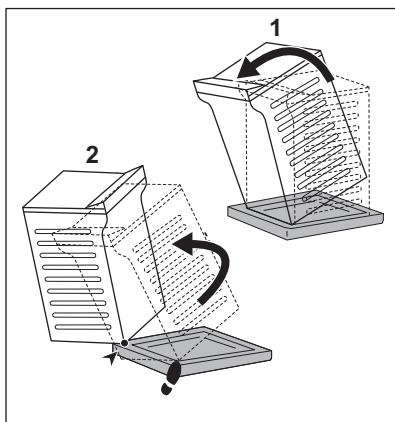


OPOZORILO!

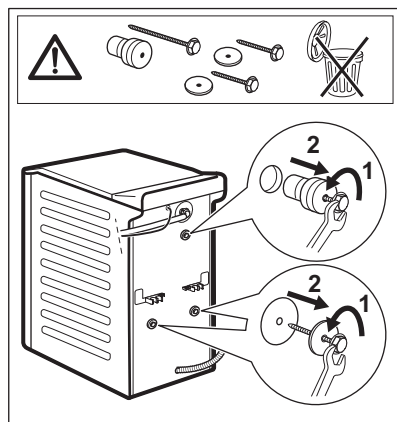
Oglejte si poglavja o varnosti.

5.1 Odstranjevanje embalaže in nameščanje

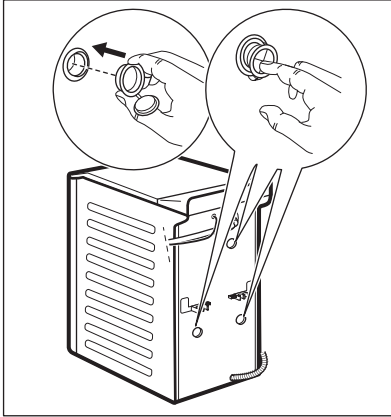
1.



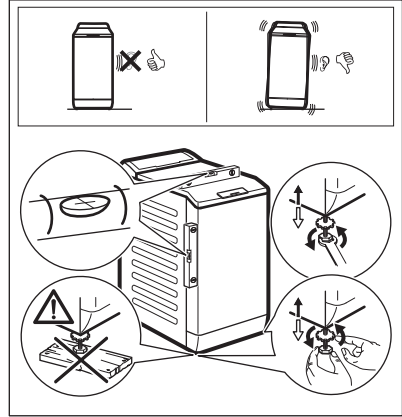
2.



3.



4.



Priporočamo, da embalažo in transportne vijake shranite za takrat, ko boste premikali napravo.

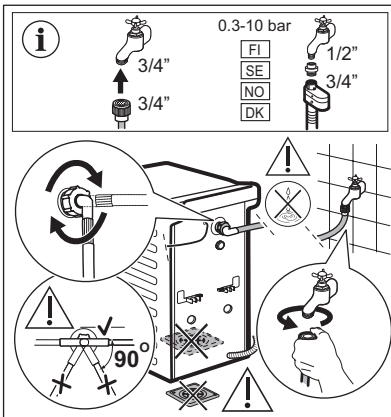
Napravo namestite pravilno, da med njenim delovanjem preprečite tresljaje, hrup in premikanje.



OPOZORILO!

Za poravnavo pod noge naprave ne polagajte kartona, lesa ali podobnih materialov.

5.2 Cev za dovod vode

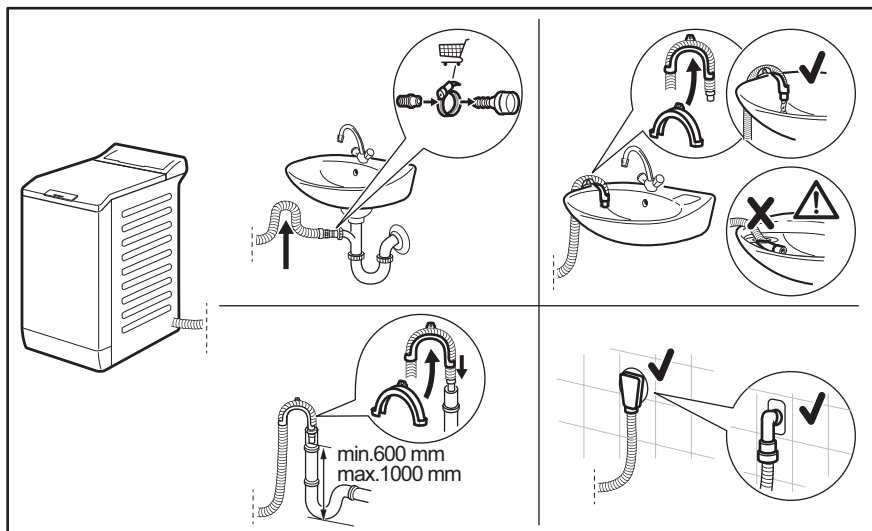


Pripomočki, priloženi napravi, se lahko razlikujejo glede na model.



Prepričajte se, da cevi niso poškodovane in da na priključkih ne prihaja do iztekanja. Če je cev za dovod vode prekratka, ne uporabite cevnega podaljška. Obrnite se na servisni center za zamenjavo cevi za dovod vode.

5.3 Izčrpavanje vode



Cev za odvod vode mora ostati na višini med 600 mm in 1000 mm.

Cev za odvod vode lahko podaljšate do največ 4000 mm. Za drugo cev za odvod vode in podaljšek se obrnite na pooblaščen servisni center.

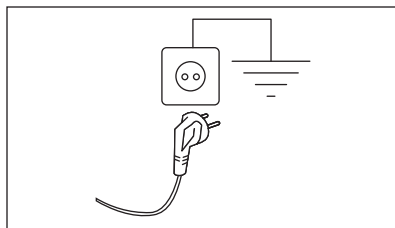
5.4 Električna povezava

Na koncu postopka nameščanja lahko vtaknete vtič v vtičnico.

Na ploščici za tehnične navedbe in v poglavju »Tehnični podatki« so navedene potrebne električne napetosti. Poskrbite, da bodo v skladu z napajanjem.

Preverite, ali električna napeljava na mestu priključitve stroja dovoljuje največjo obremenitev. Upoštevajte tudi druge naprave in porabnike v prostoru.

Napravo priključite v ozemljeno vtičnico.



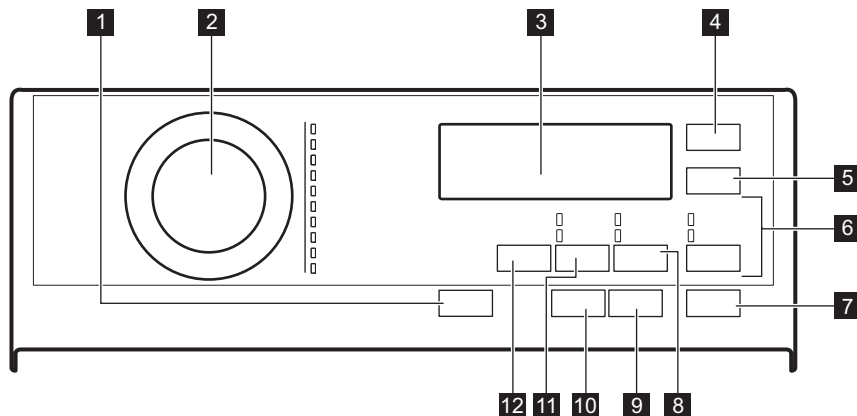
Napravo namestite tako, da je možen enostaven dostop do priključnega kabla.

Za vsa električna dela, potrebna za namestitev te naprave, se obrnite na pooblaščen servisni center.

Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo ali poškodbe, ki bi nastale zaradi neupoštevanja zgoraj navedenih varnostnih opozoril.

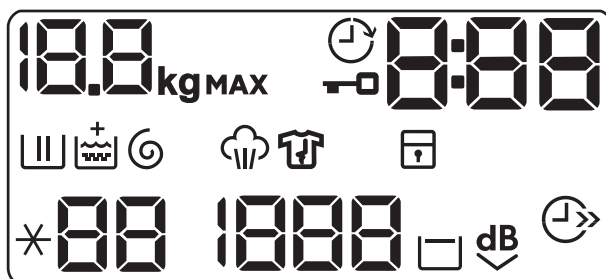
6. UPRAVLJALNA PLOŠČA



















6.1 Opis nadzorne plošče



- 1 Vkllop/Izklop tipka na dotik ①
- 2 Vrtljiv gumb za izbiro programa
- 3 Prikazovalnik
- 4 Zamik vklopa tipka na dotik ⌚
- 5 Prihranek časa tipka na dotik ⏸
- 6 Izpiranje tipka na dotik
 - Dodatno izpiranje možnost
 - Preskok faze pranja – Samo izpiranje
- 7 Začetek/Prekinitev tipka na dotik ▶||
- 8 Madeži/Predpranje tipka na dotik
 - Madež možnost
 - Predpranje možnost
- 9 Protialergijski tipka na dotik
- 10 Končevanje s paro tipka na dotik
- 11 Ožemanje tipka na dotik
 - Preskok faz – Samo črpanje
 - Preskok faz – Samo ožemanje
- 12 Temperatura tipka na dotik







6.2 Prikazovalnik









| | |
|---|---|
|  | Indikator kg utripa med preverjanjem količine perila. |
| MAX | Prikazovalnik največje količine perila. Utripa, ko količina perila presega največjo navedeno količino perila za izbrani program. |
|  | Indikator zaklenjenega pokrova. |
|  | Indikator zamika vklopa. |
|  | Digitalni indikator lahko pokaže: <ul style="list-style-type: none"> • Trajanje programa (npr. 2:40). • Čas zakasnitve (npr. 30' ali 2h). • Konec programa (0). • Opozorilno kodo (E20). |
|  | Indikator faze pranja. Utripa med fazo predpranja in pranja. |
|  | Indikator izpiranja. Utripa med fazo izpiranja. |
|  | Funkcija Dodatna mehkoča. Indikator + se prikaže nad  , ko je funkcija nastavljena . |
|  | Indikator faze ožemanja in črpanja. Utripa med fazo ožemanja in črpanja. |
|  | Indikator faze s paro. |
|  | Indikator faze za zaščito proti mečkanju. Za dodatne podrobnosti preberite odstavek Končevanje s paro. |
|  | Indikator varovala za otroke. |
|  | Prikazovalnik temperature Indikator * - - se prikaže, ko je nastavljeno hladno pranje. |
|  | Prikazovalnik hitrosti ožemanja. |
|  | Indikator funkcije brez ožemanja. Faza ožemanja je izklopljena, naprava izvede samo fazo črpanja. |
|  | Indikator Zadržano izpiranje. |
|  | Indikator Zelo tiho. |
|  | Indikator prihranka časa. |

7. TABELA PROGRAMOV

Programi pranja



| Program | Opis programa |
|---|--|
| Eco 40-60 | Belo in barvno obstojno bombažno perilo. Običajno umazano perilo. Poraba energije se zmanjša, trajanje programa pranja pa podaljša, s čimer so zagotovljeni dobri rezultati pranja. |
|  Bombaž | Belo in barvno bombažno perilo. Običajno, močno in manj umazano perilo. |
|  Sintetika | Sintetično ali mešano perilo. Običajno umazano perilo. |
|  Občutljivo | Občutljivo perilo, kot je perilo iz akrila, viskoze in mešano perilo, ki zahteva bolj nežno pranje. Običajno in manj umazano perilo. |
|  Volna/Svila | Volнено perilo za strojno in ročno pranje ter drugo perilo s simbolom za »ročno pranje«¹⁾. |
|  Para | Program s paro za bombažno in sintetično perilo. Paro lahko uporabite za suho perilo ²⁾ Ta program zmanjša pomečkavnost in neprijeten vonj perila ³⁾ ter zmešča vlakna. Po zaključku programa perilo hitro odstranite iz bobna. Po programu s paro postane likanje preprosto. Ne uporabljajte pralnega sredstva. Po potrebi odstranite madeže s pranjem ali uporabo lokalnega sredstva za odstranjevanje madežev. Programi s paro ne opravijo higienskega cikla. Programa s paro ne nastavite za naslednje vrste perila: <ul style="list-style-type: none"> • Perilo, ki ni primerno za sušenje v sušilnem stroju. • Vse perilo z deli iz plastike, kovine, lesa ali podobnih materialov. |
|  20 min. – 3 kg | Malo umazana ali enkrat nošena bombažna in sintetična oblačila. |








| Program | Opis programa |
|---|--|
|   Oblačila za aktivnosti na prostem | <p>Ne uporabljajte mehčalca in se prepričajte, da v predalu za pralno sredstvo ni ostankov mehčalca.</p> <p>Oblačila, ki jih nosite zunaj, tehnična, športna oblačila, vodoodporne in zrakoprepustne jakne, jakne z odstranljivim flisom ali notranjo podlogo. Priporočena količina perila je 2 kg. Ta program je mogoče uporabiti tudi kot obnovitveni cikel za vodoodbojna oblačila, posebej zasnovan za oblačila s hidrofobno prevleko. Za izvedbo obnovitvenega cikla za vodoodbojna oblačila nadaljujte na naslednji način:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pralno sredstvo nalijte v predelek . • V predelek predala za mehčalec nalijte posebno sredstvo za obnovitev vodoodbojnih oblačil . • Zmanjšajte količino perila na 1 kg. <p>Za še boljši učinek sredstva za obnovitev vodoodbojnih oblačil oblačila posušite v sušilnem stroju, tako da nastavite program sušenja Oblačila za aktivnosti na prostem (če je na voljo in če je na etiketi za nego perila navedeno, da je dovoljeno sušenje v sušilnem stroju).</p> |
|  Prešita odeja | <p>Odeja iz sintetike, podložena oblačila, prešite odeje, pu-hovke in podobno perilo.</p> |
|  Jeans | <p>Oblačila iz denima in perilo iz jerseyja. Običajno umazano. Ta program izvede nežno izpiranje, ki je zasnovano za perilo iz denima in zmanjša obledelost ter ne povzroča nabiranja ostankov praška na vlaknih.</p> |

1) Med tem ciklom se boben obrača počasi, da je zagotovljeno nežno pranje. Morda bo videti, kot da se bobnen ne obrača ali se ne obrača pravilno, a to je normalno za ta program.

2) Če nastavite program s paro pri suhem perilu, je lahko perilo ob koncu programa vlažno. Oprano ali enkrat nošeno perilo 10 minut sušite na zraku.

3) Program s paro ne odpravi posebnih vonjev.

| Program | Privzeta temperatura Temperaturno območje | Referenčna hitrost ožemanja Razpon hitrosti ožemanja | Največja količina perila |
|--|--|---|--------------------------|
| Eco 40-60 | 40 °C ¹⁾ | 1200 vrt./min. 1200 – 400 vrt./min. | 7 (kg) |
|  Bombaž | 40 °C 95 °C – hladno | 1200 vrt./min. 1200 – 400 vrt./min. | 7 (kg) |
|  Sintetika | 40 °C 60 °C – Hladno | 1200 vrt./min. 1200 – 400 vrt./min. | 3 (kg) |

| Program | Privzeta temperatura Temperaturno območje | Referenčna hitrost ožemanja Razpon hitrosti ožemanja | Največja količina perila |
|--|--|---|--|
|  Občutljivo | 30 °C 40 °C – Hladno | 1200 vrt./min. 1200– 400 vrt./min. | 2 (kg) |
|  Volna/Svila | 40 °C 40 °C – Hladno | 1200 vrt./min. 1200– 400 vrt./min. | 1.5 (kg) |
|  Para | - | - | 1 (kg) |
|  20 min. – 3 kg | 30 °C 40 °C – 30 °C | 1200 vrt./min. 1200– 400 vrt./min. | 3 (kg) |
|  Oblačila za aktivnosti na prostem | 30 °C 40 °C – Hladno | 1200 vrt./min. 1200 – 400 vrt./min. | 2 kg ²⁾ 1 kg ³⁾ |
|  Prešita odeja | 40 °C 60 °C – Hladno | 800 vrt./min. 800– 400 vrt./min. | 2 (kg) |
|  Jeans | 40 °C 60 °C – Hladno | 1200 vrt./min. 1200 – 400 vrt./min. | 3 (kg) |

¹⁾ Glede na Uredbo komisije (EU) 2019/2023 lahko ta program pri 40 °C skupaj v istem ciklu opere običajno umazano bombažno perilo, za katerega je proizvajalec navedel, da je primerno za pranje pri 40 °C ali 60 °C.

























Za doseženo temperaturo v perilu, trajanje programa in druge podatke si oglejte poglavje »Vrednosti porabe«.

Najučinkovitejši programi v smislu porabe energije so običajno tisti, ki delujejo pri nižjih temperaturah in trajajo dlje.

2) Program pranja.

3) Program pranja in impregnacijska faza.

Kompatibilnost programskih možnosti











| MOŽNOSTI | Program | Eco 40-60 | Bombaž  | Sintetika  | Občutljivo  | Volna/Svila  | Para  | 20 min. – 3 kg  | Oblačila za aktivnosti na prostem  | Prešita odeja  | Jeans  |
|---|---------|-----------|--|---|--|---|--|--|---|---|---|
| Ožemanje  | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Zadržano izpiranje  | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | | | ■ | | ■ |
| Zelo tiho  | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | |
| Samo črpanje  | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Samo ožemanje  | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Madež  ¹⁾ | | ■ | ■ | ■ | | | | | | | ■ |
| Predpranje  | | ■ | ■ | ■ | | | | | | | ■ |
| Dodatno izpiranje  | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | ■ | | ■ |
| Samo izpiranje  | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Protialergijski  | | | ■ | | | | | | | | |
| Prihranek časa ²⁾  | | ■ | ■ | ■ | ■ | | ■ | | | | ■ |
| Zamik vklopa  | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Končevanje s paro  ³⁾ | | ■ | ■ | ■ | | | | | | | ■ |
| Soft Plus | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | ■ | ■ |

1) Ta funkcija ne deluje pri temperaturah, nižjih od 40 °C.

2) Če nastavite najkrajše trajanje, priporočamo, da zmanjšate količino perila. Napravo je mogoče povsem napolniti, vendar so lahko rezultati pranja manj zadovoljivi.

3) Ta funkcija ne deluje pri temperaturah, nižjih od 40 °C.

Ustrezna pralna sredstva za programe pranja

| Program | Univerzalni prašek ¹⁾ | Univerzalno tekoče pralno sredstvo | Tekoče pralno sredstvo za barvasto perilo | Občutljivo volneno perilo | Posebno |
|---|----------------------------------|------------------------------------|---|---------------------------|---------|
| Eco 40-60 | ▲ | ▲ | ▲ | -- | -- |
| Bombaž  | ▲ | ▲ | ▲ | -- | -- |
| Sintetika  | ▲ | ▲ | ▲ | -- | -- |
| Občutljivo  | -- | -- | -- | ▲ | ▲ |
| Volna/Svila    | -- | -- | -- | ▲ | ▲ |
| 20 min. – 3 kg  | -- | ▲ | ▲ | -- | -- |
| Oblačila za aktivnosti na prostem  | -- | -- | -- | ▲ | ▲ |
| Prešita odeja  | -- | -- | -- | ▲ | ▲ |
| Jeans  | -- | -- | -- | ▲ | ▲ |

¹⁾ Pri temperaturah, višjih od 60 °C, je priporočena uporaba praška.

▲ = Priporočeno

-- = Ni priporočeno

7.1 Woolmark Apparel Care - Zelena



Postopek pranja volne tega stroja so odobrili pri podjetju Woolmark za pranje volnenih oblačil z oznako za »ročno pranje«, pod pogojem, da so oblačila oprana v skladu z navodili, ki jih je izdal proizvajalec tega pralnega stroja. Upoštevajte navodila z etikete za sušenje perila in druga navodila za nego perila. M1734 Woolmarkov simbol je certifikacijska znamka v številnih državah.

8. FUNKCIJE

8.1 Uvod



Možnosti/funkcij se ne da izbrati pri vseh programih pranja. Preverite združljivost možnosti/funkcij s programi pranja v »Razpredelnici programov«. Možnost/funkcija lahko izključuje drugo, v tem primeru vam naprava ne dopušča nastaviti nezdržljivih možnosti/funkcij skupaj. Prikazovalnik in tipke morajo biti vedno čisti in suhi.

8.2 Vkllop/Izklop



S pritiskom te tipke nekaj sekund lahko vklopite ali izklopite napravo. Ob vklopu ali izklopu naprave se oglasita dva različna zvočna signala.

Ker funkcija stanja pripravljenosti samodejno izklopi napravo, da v nekaterih primerih zmanjša porabo energije, boste morda morali ponovno vklopiti napravo.

Za dodatne podrobnosti si oglejte odstavek Stanje pripravljenosti v poglavju Vsakodnevna uporaba.

8.3 Protialergijski

To funkcijo nastavite s programom za belo bombažno Bombaž perilo. Ko je funkcija izbrana, ne morete spremeniti temperature ali časa trajanja programa.

Funkciji Prihranek časa  in Zelo tiho  nista na voljo.


Zasveti ustrezni indikator nad tipko.

Ta funkcija odstrani mikroorganizme, zahvaljujoč fazi pranja z nekajminutnim ohranjanjem temperature nad 60 °C. To pomaga odstraniti mikrobe, bakterije, mikroorganizme in delce. Dodatek pare z dodatno fazo izpiranja zagotavlja ustrezno odstranitev ostankov pralnega sredstva in cvetnega prahu/alergenov, kar je primerno za nežno in občutljivo kožo.

8.4 Prihranek časa

S to funkcijo lahko skrajšate trajanje programa.

- Če je perilo normalno ali malo umazano, je priporočljivo skrajšati program pranja. **Enkrat** se dotaknite te tipke, da skrajšate trajanje.
- V primeru manjše količine perila se te tipke dotaknite **dvakrat**, da nastavite izredno hiter program.

Na prikazovalniku se prikaže indikator .



To funkcijo lahko uporabite tudi za skrajšanje trajanja programa Para.

8.5 Temperatura

Ko izberete program pranja, naprava samodejno predlaga privzeto temperaturo.

To funkcijo nastavite za spremembo privzete temperature.


Zasveti indikator *--== hladna voda nastavljene temperature (naprava ne segreva vode).

8.6 Ožemanje

Ko nastavite program, naprava samodejno izbere najvišje število vrtljajev centrifuge. Na prikazovalniku se prikaže le število vrtljajev centrifuge, ki je na voljo pri nastavljenem programu.

To tipko pritiskajte za:

- **Znižanje števila vrtljajev centrifuge.**
- **Vkllop funkcije Zadržano izpiranje.** Voda zadnjega izpiranja se ne izčrpa in s tem prepreči mečkanje perila. Program pranja se konča z vodo v bobnu, končno ožemanje pa se ne izvede.

Na prikazovalniku se prikaže indikator .

Pokrov ostane zaklenjen. Boben se občasno obrne in na ta način zmanjša zmečkanost perila. Če želite pokrov odkleniti, morate izčrpati vodo.

Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev: naprava izvede fazo ožemanja in izčrpa vodo.

- **Vklop funkcije Zelo tiho.**

Vse faze ožemanja (vmesno in končno ožemanje) so ukinjene, program pa se konča z vodo v bobnu. To pomaga zmanjšati mečkanje.

Ker je program zelo tih, je primeren za uporabo ponoči, ko je električna energija cenejša. Pri nekaterih programih se izpiranje izvaja z večjo količino vode.

Na prikazovalniku se prikaže indikator



Pokrov ostane zaklenjen. Boben se občasno obrne in na ta način zmanjša zmečkanost perila. Če želite pokrov odkleniti, morate izčrpati vodo.

Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev: naprava izvede samo fazo črpanja.



Naprava samodejno izčrpa vodo po približno 18 urah.

- **Vklopite funkcijo Samo črpanje** (Preskok pranja, izpiranja in ožemanja).

Naprava izvede samo fazo črpanja izbranega programa pranja.

Na prikazovalniku se prikažejo indikatorji — — (hladno), — — — (brez ožemanja) in .

- **Vklopite funkcijo Samo ožemanje** (Preskok pranja in izpiranja).

Naprava izvede samo fazo ožemanja izbranega programa pranja.

Na prikazovalniku se prikažejo

indikator — — (hladno), indikator faze in število vrtljajev centrifuge.



Če je treba zmanjšati število vrtljajev centrifuge, izberite program z nižjim privzetim številom vrtljajev centrifuge.

8.7 Madeži/Predpranje

To tipko pritiskajte, da vklopite eno izmed dveh funkcij.

- **Madež**

To funkcijo izberite, če želite programu dodati fazo za

odstranjevanje madežev, da močno umazano perilo ali perilo z madeži obdelate s sredstvom za odstranjevanje madežev.

V predelek vlijte sredstvo za odstranjevanje madežev. Sredstvo za odstranjevanje madežev bo dodano med ustrezno fazo programa pranja.



Ta funkcija lahko podaljša trajanje programa in ne deluje pri temperaturah, nižjih od 40 °C.

- **Predpranje**

To funkcijo uporabite za dodajanje faze predpranja pri 30 °C pred pranjem.

Ta funkcija je priporočljiva za močno umazano perilo, še posebej, če vsebuje pesek, prah, blato in druge trdne delce.



Ta funkcija lahko podaljša trajanje programa.

Zasveti ustrezni indikator nad tipko.

8.8 Izpiranje

S to tipko lahko izberete eno izmed naslednjih funkcij:

- možnost Dodatno izpiranje

Ta funkcija doda nekaj izpiranj glede na izbrani program pranja.

Ta funkcija je uporabna za osebe, ki so alergične na ostanke pralnih sredstev, in na območjih z mehko vodo.



Ta funkcija malce podaljša trajanje programa.

- Preskok faze pranja – možnost Samo izpiranje


Naprava izvede samo faze izpiranja, ožemanja in črpanja izbranega programa.




Zasveti ustrezni indikator nad tipko.

8.9 Končevanje s paro

Ta funkcija doda fazo s paro, kateri sledi kratka faza proti mečkanju na koncu

programa pranja. Faza s paro zmanjša mečkanje tkanin in olajša likanje.




Indikator  med fazo s paro utripa na prikazovalniku.


Boben ima enakomerna gibanja približno 30 minut. Trajanje faze s paro se spreminja glede na izbiro. Če je nastavljena možnost dodatne pare, program konča s fazo za zaščito proti mečkanju, med katero se boben občasno zavrti, da se prepreči zmečkanost. Na prikazovalniku se prikaže , indikator  stalno sveti in indikator  utripa. Začetek/Prekinitiev tipka tudi sveti. Na koncu faze za zaščito proti mečkanju, se boben dokončno ustavi, indikator ugasne, vrata pa se odklenejo. Uporabnik lahko kadar koli prekine fazo za zaščito proti mečkanju, tako da:

- za nekaj sekund pritisne tipko Vkllop/Izklop, da vklopi ali izklopi napravo;
- obrne gumb za izbiro programa v drug položaj.

9. NASTAVITVE





9.1 Zvočni signali

Za izklop zvočnih signalov ob zaključku programa se za približno šest sekund sočasno dotaknete tipk   in .



 Zvočni signali se še naprej oglašajo v primeru napake v delovanju naprave.


9.2 Varovalo za otroke

S to funkcijo lahko otrokom preprečite igranje z upravljalno ploščo.

- Za **vklop/izklop** te funkcije se sočasno dotikajte tipk   in , dokler na prikazovalniku ne **zasveti/ugasne** indikator .

To funkcijo lahko vklopite:



- Ko se dotaknete tipke Začetek/Prekinitiev : vse tipke in gumb za izbiro programa so izklopljeni (razen tipke Vkllop/Izklop .

 Majhna količina perila pomaga doseči boljše rezultate.


8.10 Zamik vklopa


S to funkcijo lahko vklop programa premaknete na ustrežnejši čas.

Pritisčajte tipko za nastavitev želenega zamika. Čas narašča po korakih 30 minut do 90 minut in od dveh do 20 ur.

Po pritisku tipke Začetek/Prekinitiev  se na prikazovalniku prikažeta indikator  in izbrana vrednost zamika vklopa, naprava pa začne z odštevanjem.

8.11 Začetek/Prekinitiev

Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitiev  za začetek, zaustavitev naprave ali prekinitiev trenutnega programa.


- Preden se dotaknete tipke Začetek/Prekinitiev : naprave ni mogoče vklopiti.

Naprava po izklopu ohrani izbor te funkcije.

9.3 Soft Plus

Nastavite funkcijo Soft Plus za optimizirano porazdelitve mehčalca in bolj mehko perilo.

Priporočljiva je pri uporabi mehčalca.

 Ta funkcija malce podaljša trajanje programa.

Za **vklop/izklop** te funkcije se sočasno dotikajte tipk  in , dokler nad indikatorjem  ne **zasveti/ugasne** indikator .

9.4 Trajno dodatno izpiranje

S to funkcijo lahko trajno nastavite dodatno izpiranje, ko nastavite nov program.

- Za **vklop/izklop** te funkcije sočasno pritisnite tipki  in , dokler ne

zasveti/ugasne indikator tipke
Dodatno izpiranje.

10. PRED PRVO UPORABO



Med nameščanjem ali pred prvo uporabo lahko v napravi opazite nekaj vode. To je odvečna voda, ki je ostala v napravi po celotnem preizkusu delovanja v tovarni, da je naprava zagotovo dobavljena stranki v odličnem delovnem stanju in ni razloga za skrb.

1. Vtaknite vtič v vtičnico.

2. Odprite pipo.
3. V predelek za pralno sredstvo nalijte dva litra vode za fazo pranja. S tem aktivirate sistem črpanja.
4. V predelek za fazo pranja dajte majhno količino pralnega sredstva.
5. Nastavite in vklopite program za bombaž pri najvišji temperaturi brez perila.


Na ta način iz bobna in kadi odstranite vso morebitno umazanijo.

11. VSAKODNEVNA UPORABA



OPOZORILO!
Oglejte si poglavja o varnosti.

11.1 Vklop naprave

1. Vtaknite vtič v vtičnico.
2. Odprite pipo.
3. Pritisnite tipko **Vklop/Izklop**  za vklop naprave.

Oglasi se kratek zvočni signal.

3. Posamezne kose perila enega za drugim vstavite v boben.
4. Oblačila stresite, preden jih daste v napravo.

Pazite, da v boben ne boste dali preveč perila.

5. Zaprite boben in pokrov.

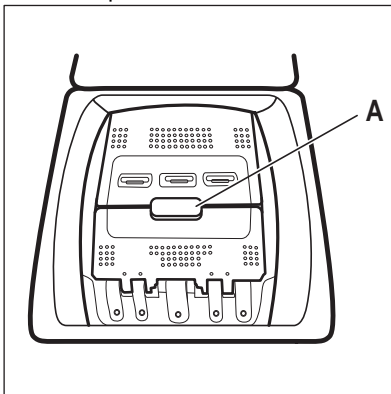


POZOR!

Preden zaprete pokrov naprave, se prepričajte, da ste pravilno zaprli boben.

11.2 Vstavljanje perila

1. Odprite pokrov naprave.
2. Pritisnite tipko **A**.



11.3 Predelki za pralno sredstvo. Uporaba pralnega sredstva in dodatkov

1. Odmerite določeno količino pralnega sredstva in mehčalca.
2. Pralno sredstvo in mehčalec dajte v ustrezna predelka.

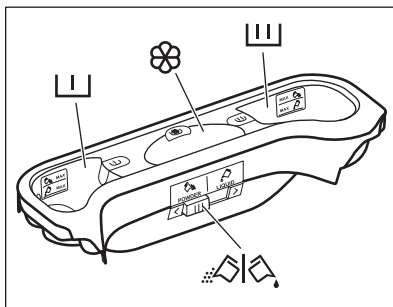


Vedno upoštevajte navodila z embalaže pralnih sredstev, a priporočamo, da ne prekoračite najvišje navedene ravni. Ta količina zagotavlja najboljše rezultate pranja.

Boben se samodejno odpre.



Ko uporabljate tekoča pralna sredstva, jih dodajte v dozirno kroglo (ki jo priloži proizvajalec pralnega sredstva). Dozirno kroglo položite v boben pralnega stroja na vrh perila.



Predelek za pralno sredstvo za fazo predpranja.

Oznaki MAX sta najvišji ravni količine pralnega sredstva (v prahu ali tekočini). Ko nastavite program za madeže, dodajte pralno sredstvo (v prahu ali tekočini).



Predelek za pralno sredstvo za fazo pranja.

Oznaki MAX sta najvišji ravni količine pralnega sredstva (v prahu ali tekočini).



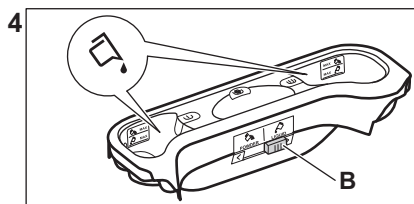
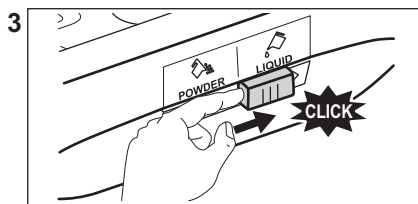
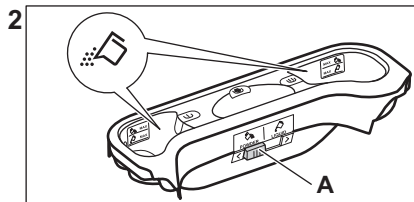
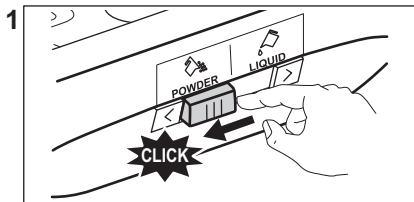
Predelek za tekoče dodatke (mehčalec, škrob).

Oznaka **M** pomeni najvišjo raven količine tekočih dodatkov.



Loputa za pralni prašek ali tekoče pralno sredstvo.

11.4 Tekoče pralno sredstvo ali pralno sredstvo v prahu.



- Položaj **A** za pralno sredstvo v prahu (tovarniška nastavitve).
- Položaj **B** za tekoče pralno sredstvo.

**Ob uporabi tekočega pralnega sredstva:**

- Ne uporabljajte želatinastih ali gostih tekočih pralnih sredstev.
- Tekočina ne sme presegati največje dovoljene ravni.
- Ne nastavite funkcije zakasnjene vклоpa.

11.5 Nastavitev programa


1. Obrnite gumb za izbiro programa. Zasveti ustrezen programski indikator.

Indikator tipke Začetek/Prekinitev utripa rdeče.

Na prikazovalniku se prikažejo privzeta temperatura, število vrtljajev centrifuge in prazni indikatorski stolpci razpoložljivih funkcij.

2. Če želite spremeniti temperaturo in/ali število vrtljajev centrifuge, pritisnite ustrezne tipke.
3. Nastavite razpoložljive funkcije.

11.6 Začetek programa brez zamika

S pritiskom tipke Začetek/Prekinitev  zaženite program.

Zadevni indikator preneha utripati in sveti.

Na prikazovalniku začne utripati indikator trenutne faze delovanja.

Program se zažene, pokrov je zaklenjen.

Na prikazovalniku se prikaže indikator





Ko se naprava polni z vodo, lahko kratek čas deluje odtočna črpalka.

11.7 Ponovno preračunavanje časa trajanja programa


Približno 15 minut po začetku programa:

- Naprava samodejno nastavi trajanje programa glede na količino perila, ki ste ga vstavili v boben, ter tako zagotovi odlični rezultat pranja v najkrajšem času.
- Na prikazovalniku se prikaže nov čas.

11.8 Zagon programa z zamikom vклоpa





1. Pritiskajte tipko Zamik vклоpa , dokler se na prikazovalniku ne prikaže število minut ali ur zamika. Zasveti ustrezeni indikator.
 2. Pritisnite tipko Začetek/Prekinitev . Naprava začne z odštevanjem časa zamika vклоpa.
- Po koncu odštevanja se program zažene samodejno.



Predn pritisnete tipko Začetek/Prekinitev  za vклоp naprave, lahko prekličete ali spremenite nastavitev zamika vклоpa.



11.9 Preklic zamika vклоpa

Za preklic zamika vклоpa:



1. Pritisnite tipko Začetek/Prekinitev , da prekinete delovanje naprave. Utripa ustrezeni indikator.
2. Pritiskajte tipko Zamik vклоpa , dokler se na prikazovalniku ne prikaže .
3. Ponovno pritisnite tipko Začetek/Prekinitev  za takojšen vклоp programa.

11.10 Prekinitev programa in spreminjanje funkcije


Spremenite lahko le nekatere funkcije pred njihovim izvajanjem.

1. Pritisnite tipko Začetek/Prekinitiv . Utripa ustrezní indikator.
2. Spremenite nastavljeno funkcijo.
3. Ponovno pritisnite tipko Začetek/Prekinitiv . Program se nadaljuje.

11.11 Preklic trenutnega programa



1. Pritisnite tipko Vklop/Izklop  za preklic programa in izklop naprave.
2. Ponovno pritisnite tipko Vklop/Izklop  za vklop naprave.




Sedaj lahko nastavite nov program pranja.

-  Pred začetkom novega programa lahko naprava izčrpa vodo. V tem primeru preverite, ali je pralno sredstvo še vedno v predalu za pralno sredstvo; v nasprotnem primeru ponovno dodajte pralno sredstvo.

11.12 Zaznavanje količine perila ProSense

-  Trajanje programa na prikazovalniku navaja **srednjo/veliko količino perila**.


Po pritisku tipke Začetek/Prekinitiv  indikator največje navedene količine perila ugasne, indikator  začne utripati, ProSense pa začne z zaznavanjem količine perila:

1. Naprava zazna količino perila v prvih 30 sekundah: indikator **kg** in dvopičje  ure  utripata, boben pa se na kratko obrne.
2. Po koncu zaznavanja količine perila indikator **kg** ugasne, dvopičje  pa preneha utripati. Trajanje programa se ustrezno prilagodi in se lahko podaljša ali skrajša. Po nadaljnjih 30 sekundah se začne polnjenje z vodo.


Po koncu zaznavanja količine perila, v primeru prevelike napolnjenosti


bobna, na prikazovalniku utripa indikator **MAX**:


V tem primeru je mogoče za 30 sekund prekiniti delovanje naprave in odstraniti odvečno perilo.

Ko odstranite odvečno perilo, se dotaknite tipke Začetek/Prekinitiv , da ponovno zaženete program. Fazo ProSense lahko ponovite do trikrat (glejte točko 1).

Pomembno! Če količine perila ne zmanjšate, se program pranja kljub prekomerni napolnjenosti bobna vseeno začne. V tem primeru ni mogoče zagotoviti najboljših rezultatov pranja.

-  Približno 20 minut po začetku programa je mogoče ponovno nastaviti čas trajanja glede na zmogljivost perila za vpijanje vode.


-  Zaznavanje ProSense se izvede samo pri celotnih programih pranja (ko ni izbrana faza preskoka).

-  ProSense ni na voljo pri nekaterih programih, kot so: Volna/Svila, programi s kratkimi cikli in brez faze pranja.


11.13 Odpiranje pokrova med izvajanjem programa



POZOR!

Če sta temperatura in raven vode v bobnu previsoki, indikator zaklenjenega pokrova  še naprej sveti in pokrova ne morete odpreti.

Če želite odpreti pokrov, nadaljujte po naslednjem postopku:


1. Nekaj sekund pritiskajte tipko Vklop/Izklop , da izklopite napravo.
2. Počakajte nekaj minut in nato previdno odprite pokrov.
3. Zaprite pokrov.


4. Vklomite napravo in ponovno nastavite program.


11.14 Odpiranje pokrova med izvajanjem zamika vklopa.

Med izvajanjem zamika vklopa je pokrov naprave zaklenjen.

Postopek odpiranja pokrova naprave:

1. Pritisnite tipko Začetek/Prekinitev .



Indikator zaklenjenega pokrova  ugasne.

2. Odprite pokrov naprave.
3. Zaprite pokrov in pritisnite tipko Začetek/Prekinitev .


Izvajanje zamika vklopa se nadaljuje.

11.15 Konec programa


Ob koncu programa se naprava samodejno izklopi. Oglasi se zvočni signal (če je vklopljen).

Na prikazovalniku zasveti  in indikator zaklenjenega pokrova  ugasne.

Indikator tipke Začetek/Prekinitev  ugasne.

1. Pritisnite tipko Vklop/Izklop  za izklop naprave.

Pet minut po koncu programa funkcija varčevanja z energijo samodejno izklopi napravo.


 Ob ponovnem vklopu naprave se na prikazovalniku prikaže konec zadnjega nastavljenega programa. Z obračanjem gumba za izbiro programa nastavite nov program.

2. Iz naprave odstranite perilo.
3. Preverite, ali je boben prazen.
4. Vrata pustite priprta, da preprečite nastajanje plesni in neprijetnih vonjav.


11.16 Izčrpanje vode po koncu programa

Program pranja je zaključen, a v bobnu je voda:



Boben se občasno obrne in na ta način prepreči mečkanje perila.


Sveti indikator zaklenjenega pokrova . Pokrov ostane zaklenjen.

Če želite odpreti pokrov, morate izčrpati vodo:

1. Po potrebi znižajte število vrtljajev centrifuge.
2. Pritisnite tipko Začetek/Prekinitev .


Naprava izčrpa vodo in zažene centrifugo.


3. Ko je program zaključen in indikator zaklenjenih vrat  ugasne, lahko odprete vrata.
4. Nekaj sekund držite pritisnjeno Vklop/Izklop , da izklopite napravo.

 Naprava samodejno izčrpa vodo in zažene centrifugo po približno 18 urah.


11.17 Funkcija SAMODEJNO stanje pripravljenosti

Funkcija SAMODEJNO stanje pripravljenosti samodejno izklopi napravo za zmanjšanje porabe energije v naslednjih primerih:


- Ko naprave ne uporabljate pet minut, preden pritisnete tipko Začetek/Prekinitev .

Pritisnite tipko Vklop/Izklop  za ponoven vklop naprave.

- Pet minut od konca programa pranja.

Pritisnite tipko Vklop/Izklop  za ponoven vklop naprave.

Na prikazovalniku se prikaže konec zadnjega nastavljenega programa. Z obračanjem gumba za izbiro programa nastavite nov program.

 Če nastavite program ali funkcijo, ki se konča z vodo v bobnu, funkcija SAMODEJNO stanje pripravljenostine izklopi naprave in vas na ta način opozori, da je treba izčrpati vodo.

12. NAMIGI IN NASVETI

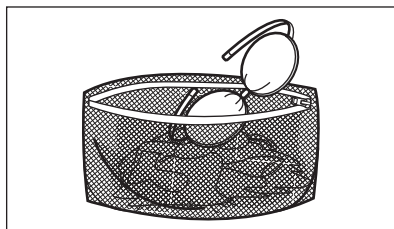


OPOZORILO!

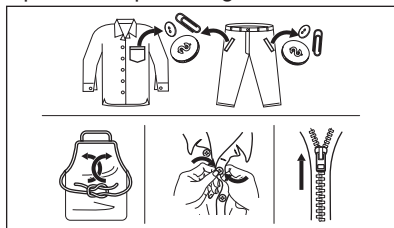
Oglejte si poglavja o varnosti.

12.1 Vstavljanje perila

- Perilo razdelite na: belo, barvno, sintetično, občutljivo in volнено.
- Upoštevajte navodila za pranje, ki se nahajajo na etiketah za vzdrževanje perila.
- Belega in barvnega perila ne perite skupaj.
- Nekatero barvno perilo se pri prvem pranju razbarva. Priporočamo, da ga prvih nekaj pranj perete ločeno.
- Večslojno, volнено perilo in perilo s poslikavami obrnite z notranjo stranjo navzven.
- Predhodno poskrbite za trdovratne madeže.
- Trdovratne madeže odstranite s posebnim pralnim sredstvom.
- Bodite previdni z zavesami. Snemite kaveljčke in dajte zaveso v pralno vrečo ali prevleko za blazino.
- Zelo majhna količina perila lahko povzroči težave z uravnoteženostjo pri centrifugi, kar vodi do prekomernih tresljajev. Če pride do tega:
 - a. prekinite program in odprite vrata (oglejte si poglavje »Vsakodnevna uporaba«),
 - b. ročno porazdelite perilo, tako da bodo kosi perila enakomerno porazdeljeni po kadi,
 - c. pritisnite tipko Začetek/ Prekinitev. Centrifuga se nadaljuje.
- Zapnite gumbe na prevlekah za blazine, zadrge, sponke in kaveljčke. Zapnite pasove, zavežite vrvice, vezalke, trakove in vse druge ohlapne predmete.
- Ne perite nezarobljenega ali strganega perila. Za pranje majhnih predmetov (kosov perila) in/ali občutljivega perila (npr. nedrčkov z lokom, pasov, hlačnih nogavic, vezalk, trakov itd.) uporabite pralno vrečo.



- Izpraznite žepce in razgrnite oblačila.



12.2 Trdovratni madeži

Za nekatere madeže voda in pralno sredstvo nista dovolj.

Priporočamo, da te madeže odstranite, preden daste perilo v napravo.

Na voljo so posebna sredstva za odstranjevanje madežev. Uporabite posebno sredstvo za odstranjevanje madežev, ki je primerno za vrsto madeža in tkanine.

12.3 Vrsta in količina pralnega sredstva

Izbira pralnega sredstva in uporaba prave količine vplivata na učinkovitost pranja, zmanjšujeta pa tudi odpadke in pomagata varovati okolje:

- Uporabljajte samo pralna in druga sredstva, ki so posebej namenjena pranju v pralnem stroju. Najprej upoštevajte naslednja splošna pravila:
 - pralni praški za vse vrste tkanin, razen občutljivih. Za belo perilo in razkuževanje perila uporabljajte pralni prašek, ki vsebuje belilo,
 - tekoča pralna sredstva, po možnosti za programe pranja pri nižjih temperaturah (največ 60 °C) za vse vrste tkanin ali posebne samo za volno.

- Izбира in količina pralnega sredstva sta odvisni od: vrste tkanine (občutljivo perilo, volneno perilo, bombaž itd.), barve oblačil, teže perila, stopnje umazanosti, temperature pranja in trdote vode.
- Upoštevajte navodila z embalaže pralnih ali drugih sredstev in pazite, da ne prekoračite najvišje navedene ravni (**MAX**).
- Ne mešajte različnih vrst pralnih sredstev.
- Uporabite manj pralnega sredstva, če:
 - perete manjšo količino perila,
 - je perilo manj umazano,
 - se pralno sredstvo med pranjem zelo peni.
- Tablete ali kapsule pralnega sredstva vedno vstavite v boben, ne v predal za pralno sredstvo.

Premajhna količina pralnega sredstva lahko povzroči naslednje:

- nezadovoljive rezultate pranja,
- posivitev perila,
- mastna oblačila,
- plesen v napravi.

Prevelika količina pralnega sredstva lahko povzroči naslednje:

- penjenje,
- slabši učinek pranja,
- slabše izpiranje,
- večji negativni vpliv na okolje.

12.4 Namigi za ekološko pranje

Za prihranek vode, energije in pomoč pri zaščiti okolja, vam priporočamo da sledite naslednjim korakom:

- **Običajno umazano perilo** lahko perete **brez predpranja** in tako prihranite pralno sredstvo, vodo in čas (s tem varujete tudi okolje!).
- Če napravo napolnite z **največjo količino perila, ki je navedena za vsak program, zmanjšate porabo energije in porabo vode**.
- Z ustrezno predhodno obdelavo lahko odstranite madeže in določeno stopnjo umazanije; perilo lahko nato operete pri nižji temperaturi.
- Za pravo količino pralnega sredstva si oglejte količino, ki jo predlaga proizvajalec pralnega sredstva, in preverite trdoto vode vašega domačega sistema. Oglejte si »Trdota vode«.
- Nastavite **najvišje število vrtljajev centrifuge** za izbrani program pranja, **preden perilo sušite v sušilnem stroju**. Na ta način prihranite energijo med sušenjem!

12.5 Trdota vode

Če je trdota vode na vašem območju visoka ali srednja, priporočamo, da uporabite sredstvo za mehčanje vode za pralne stroje. Na območjih, kjer je voda bolj mehka, uporaba sredstva za mehčanje vode ni potrebna.

Za informacije o trdoti vode v vašem kraju se obrnite na krajevno vodovodno podjetje.

Uporabite pravo količino sredstva za mehčanje vode. Upoštevajte navodila z embalaže izdelka.

13. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE



OPOZORILO!
Oglejte si poglavja o varnosti.

13.1 Razpored občasnega čiščenja

Občasno čiščenje pomaga podaljšati življenjsko dobo naprave.

Po koncu vsakega programa naj ostanete vrata in predal za pralno

sredstvo malo priprta, da omogočite kroženje zraka in posušite notranjost naprave: na ta način preprečite nastajanje plesni in neprijetnih vonjav.

Če naprave ne uporabljate dalj časa: zaprite pipo in izključite napravo.


Orientacijski razpored občasnega čiščenja:

| | |
|-----------------------------------|---------------|
| Odstranjevanje vod- nega kamna | Dvakrat letno |
|-----------------------------------|---------------|

| | |
|--|------------------|
| Vzdrževalno pranje | Enkrat mesečno |
| Čiščenje tesnila pokrova | Vsaka dva meseca |
| Čiščenje bobna | Vsaka dva meseca |
| Čiščenje predala za pralno sredstvo | Vsaka dva meseca |
| Čiščenje filtra odtočne črpalke | Dvakrat letno |
| Čiščenje filtra v cevi za dovod vode in filtra v ventilu | Dvakrat letno |

V naslednjih odstavkih je razloženo, kako morate čistiti vsak del.

13.2 Odstranjevanje tujkov

-  Pred zagonom programa preverite, ali so vsi žepi prazni in ohlapni predmeti zapeti. Oglejte si »Polnjenje stroja« v »Namigi in nasveti«.

Odstranite vse tujke (kot so kovinske sponke, gumbi, kovanci itd.), ki jih morda najdete v filtrih in bobnu. Oglejte si odstavke »Čiščenje bobna«, »Čiščenje odtočne črpalke« in »Čiščenje filtra v cevi za dovod vode in filtra v ventilu«. Po potrebi se obrnite na pooblaščen servisni center.

13.3 Čiščenje zunanjih površin

Napravo čistite le z blagim milom in toplo vodo. Povsem posušite vse površine. Ne uporabljajte grobih gobic ali abrazivnih materialov.



POZOR!

Ne uporabljajte alkohola, topil ali kemičnih izdelkov.



POZOR!

Kovinskih površin ne čistite s čistili na osnovi klora.

13.4 Odstranjevanje vodnega kamna



Če je trdota vode na vašem območju visoka ali srednja, priporočamo, da uporabite sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna za pralne stroje.

Redno pregledujte boben, da preverite morebitno prisotnost vodnega kamna.

Običajna pralna sredstva že vsebujejo sredstva za mehčanje vode, a priporočamo, da občasno zaženete program s praznim bobnom in sredstvom za odstranjevanje vodnega kamna.



Vedno upoštevajte navodila z embalaže izdelka.

13.5 Vzdrževalno pranje

Pri programih z nizko temperaturo je možno, da nekaj pralnega sredstva ostane v bobnu. Redno izvajajte vzdrževalna pranja. To storite na naslednji način:

- Iz bobna odstranite vse perilo.
- Izberite program za bombaž z najvišjo temperaturo in majhno količino pralnega sredstva.

13.6 Tesnilo pokrova

Redno pregledujete tesnilo in povsem izpraznite notranjost. Po potrebi ga očistite s čistilnim sredstvom, ki vsebuje amonijak, ne da bi opraskali površino tesnila.



Vedno upoštevajte navodila z embalaže izdelka.

13.7 Čiščenje bobna

Redno pregledujte boben, da preprečite nabiranje delcev rje.

Za popolno čiščenje:

1. Očistite boben s posebnim čistilom za nerjavno jeklo.

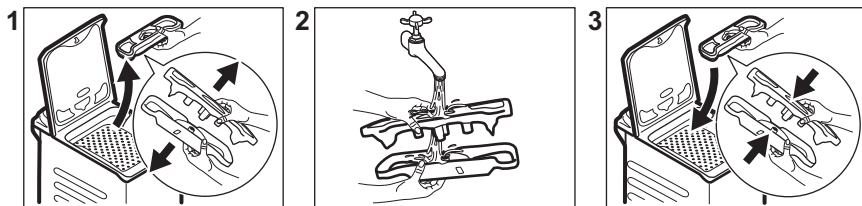


Vedno upoštevajte navodila z embalaže izdelka.

2. Zaženite kratek program za bombaž pri visoki temperaturi ali uporabite program Čiščenje stroja, če je na voljo. V prazen boben natresite

majhno količino praška, da izperete morebitne ostanke.

13.8 Čiščenje predala za pralno sredstvo



13.9 Čiščenje filtra na odtoku

Redno pregledujte filter odtočne črpalke in poskrbite, da bo čist.

Odtorno črpalke očistite, če:

- Naprava ne izčrpa vode.
- Se bobnen obrača.
- Naprava oddaja nenavadne zvoke zaradi blokade odtočne črpalke.
- Se na prikazovalniku izpiše opozorilna koda **E20**.

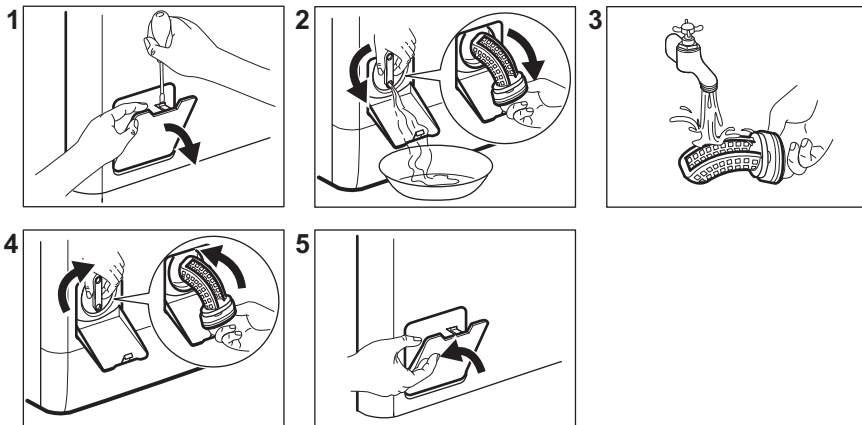


OPOZORILO!

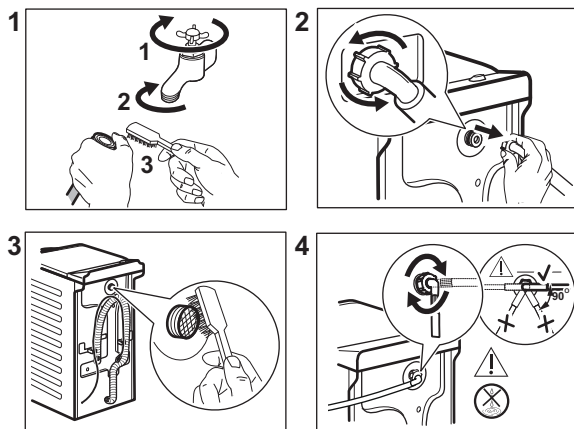
- Iztaknite vtič iz omrežne vtičnice.
- Filtra ne odstranjujte, medtem ko naprava deluje.
- Črpalke ne čistite, če je voda v napravi vroča. Počakajte, da se voda ohladi.

V bližini imejte krpo za brisanje vode, ki bo iztekla ob odstranitvi filtra.

Črpalke očistite na naslednji način:



13.10 Čiščenje filtra v cevi za dovod vode in filtra v ventilu



13.11 Črpanje v sili

Če naprava ne more izčrpati vode, opravite isti postopek, ki je opisan v odstavku »Čiščenje odtočne črpalke«. Po potrebi očistite črpaliko.

Ko vodo izčrpate s pomočjo postopka za črpanje v sili, morate znova vklopiti odtočni sistem:

1. V predelek za glavno pranje predala za pralno sredstvo vlijete dva litra vode.
2. Vklopite program, da naprava izčrpa vodo.

13.12 Zaščita pred zmrzaljo

Če je naprava nameščena na mestu, kjer je lahko temperatura okrog 0 °C ali pade

pod ničlo, odstranite preostalo vodo iz cevi za dovod vode in odtočne črpalke.

1. Iztaknite vtič iz omrežne vtičnice.
2. Zaprite pipo.
3. Konca cevi za dovod vode položite v posodo in pustite, da voda odteče iz cevi.
4. Izpraznite odtočno črpaliko. Oglejte si postopek za črpanje v sili.
5. Ko je odtočna črpalka prazna, znova namestite cev za dovod vode.



OPOZORILO!

Pred ponovno uporabo naprave se prepričajte, da je temperatura višja od 0 °C. Proizvajalec ni odgovoren za škodo, nastalo zaradi nizkih temperatur.

14. ODPRAVLJANJE TEŽAV



OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

14.1 Opozorilne kode in možne okvare


Naprava se med uporabo ne zažene ali zaustavi. Najprej poskusite najti rešitev težave (oglejte si razpredelnice).



OPOZORILO!

Pred kakršnimi koli preverjanji izklopite napravo.


Pri nekaterih težavah se lahko na prikazovalniku izpiše

opozorilna koda in Začetek/Prekinitev  gumb Začetek/Premor lahko neprekinjeno utripa:

| Problem | Možna rešitev |
|--|--|
| E10 Naprava se z vodo ne napolni pravilno. | <ul style="list-style-type: none"> • Preverite, ali je pipa odprta. • Prepričajte se, da tlak v vodovodnem omrežju ni prenizek. Za te podatke se obrnite na lokalno komunalno podjetje. • Prepričajte se, da pipa ni zamašena. • Prepričajte se, da cev za dovod vode ni prepognjena, poškodovana ali ukrivljena. • Prepričajte se, da je dovodna vodovodna cev ustrezno priključena. • Prepričajte se, da filter na dovodni cevi in filter na ventilu nista zamašena. Oglejte si »Vzdrževanje in čiščenje«. |
| E20 Naprava ne izčrpa vode. | <ul style="list-style-type: none"> • Prepričajte se, da sifon umivalnika ni zamašen. • Prepričajte se, da cev za odvod vode ni prepognjena ali ukrivljena. • Prepričajte se, da odtočni filter ni zamašen. Filter po potrebi očistite. Oglejte si »Vzdrževanje in čiščenje«. • Prepričajte se, da je cev za odvod vode ustrezno priključena. • Nastavite program črpanja, če ste nastavili program brez faze črpanja. • Nastavite program črpanja, če ste nastavili funkcijo, ki se zaključí z vodo v kadi. |
| E91 Notranja napaka. Ni komunikacije med elektronskimi elementi naprave. | <ul style="list-style-type: none"> • Program se ni zaključil pravilno ali pa se je naprava prezgodaj ustavila. Napravo izklopite in jo ponovno vklopite. • Če se ponovno prikaže opozorilna koda, se obrnite na pooblaščen servisni center. |
| EKO Električno napajanje je nestabilno. | <ul style="list-style-type: none"> • Počakajte, da se električno napajanje stabilizira. |
| EFO Vklapljen je zaščitni sistem za zaporo vode. | <ul style="list-style-type: none"> • Izključite napravo in zaprite pipo. Obrnite se na pooblaščen servisni center. |

Če se na prikazovalniku prikažejo druge opozorilne kode, izklopite in vklopite napravo. Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščen servisni center.

V primeru različnih težav s pralnim strojem preverite spodnjo razporednico glede možnih rešitev.

| Problem | Možna rešitev |
|--|--|
| Program se ne zažene. | <ul style="list-style-type: none"> • Poskrbite, da je vtič vključen v omrežno vtičnico. • Poskrbite, da boste zaprli pokrov naprave in vrata bobna. • Poskrbite, da nobena varovalka v omarici z varovalkami ni poškodovana. • Poskrbite, da je Začetek/Prekinitev Začetek/Premor  pritisnjen. • Če je nastavljen zamik vklopa, nastavitvev preključite ali počakajte, da se odštevanje konča. • Izklopite funkcijo Varovalo za otroke, če je vklopljena. • Preverite položaj gumba pri izbranem programu. |
| Naprava se napolni z vodo in jo takoj izčrpa. | <ul style="list-style-type: none"> • Poskrbite, da bo loputa v pravem položaju. Cev je morda nameščena prenizko. Oglejte si »Navodila za namestitvev«. |
| Centrifuga ne deluje ali pa pranje traja dlje kot običajno. | <ul style="list-style-type: none"> • Nastavite program ožemanja. • Prepričajte se, da odtočni filter ni zamašen. Filter po potrebi očistite. Oglejte si »Vzdrževanje in čiščenje«. • Ročno prilagodite kose v kadi in znova zaženite fazo ožemanja. Problem je lahko posledica neustreznega ravnovesja. |
| Na tleh je voda. | <ul style="list-style-type: none"> • Prepričajte se, da so priključki vodovodnih cevi tesno priti in da iz njih ne izteka voda. • Poskrbite, da na cevi za dovod in cevi za odvod vode ne bo poškodb. • Prepričajte se, da ste uporabili ustrezen detergent v ustrezni količini. |
| Pokrova naprave ne morete odpreti. | <ul style="list-style-type: none"> • Pazite, da ne izberete programa pranja, ki se zaključí z vodo v kadi. • Prepričajte se, da je program pranja končan. • Nastavite program črpanja ali ožemanja, če je voda v bobnu. • Prepričajte se, da naprava dobiva električno energijo. • To težavo lahko povzroča okvara naprave. Obrnite se na pooblaščen servisni center. |
| Naprava povzroča neobičajen hrup in se tresse. | <ul style="list-style-type: none"> • Prepričajte se, da je naprava v vodoravnem položaju. Oglejte si »Navodila za namestitvev«. • Prepričajte se, da so embalaža in/ali transportni vijaki odstranjeni. Oglejte si »Navodila za namestitvev«. • V boben dajte več perila. Količina perila je morda premajhna. |
| Trajanje programa se podaljša ali skrajša med izvajanjem programa. | <ul style="list-style-type: none"> • Tipka ProSense System lahko nastavi trajanje programa glede na vrsto in količino perila. Glejte »Zaznavanje količine perila ProSense System« v poglavju »Vsakodnevna uporaba«. |

| Problem | Možna rešitev |
|---|---|
| Rezultati pranja niso zadovoljivi. | <ul style="list-style-type: none"> • Dodajte več detergenta ali uporabite drugo znamko detergenta. • Za odstranjevanje trdovratnih madežev pred pranjem perila uporabite posebna čistila. • Poskrbite, da nastavite ustrezno temperaturo. • Zmanjšajte količino perila. |
| Preveč pene v bobnu med pranjem. | <ul style="list-style-type: none"> • Zmanjšajte količino pralnega sredstva. |
| Po pranju se v predalu za pralno sredstvo nahajajo ostanki pralnega sredstva. | <ul style="list-style-type: none"> • Poskrbite, da bo loputa v pravem položaju. • Prepričajte se, da ste predal za pralno sredstvo uporabili v skladu z navodili za uporabo. |

Ko izvedete kontrolo, vklopite napravo. Program se začne izvajati od točke prekinitve naprej.

Če se težava ponovi, se obrnite na pooblaščen servisni center.

Potrebni podatki za servisni center se nahajajo na ploščici za tehnične navedbe.

15. VREDNOSTI PORABE

15.1 Uvod



Za podrobnejše informacije o energijski nalepki si oglejte spletno povezavo **www.theenergylabel.eu**.



Koda QR na energijski nalepki z naprave zagotavlja spletno povezavo do informacij, povezanih z delovanjem naprave, v podatkovni bazi EU EPREL. Energijsko nalepko hranite za referenco skupaj z navodili za uporabo in vsemi drugimi dokumenti, ki so priloženi tej napravi. Iste informacije lahko v bazi EPREL najdete tudi s pomočjo povezave **<https://eprel.ec.europa.eu>** ter imena modela in številke izdelka, ki ju najdete na ploščici za uporabo in vsemi drugimi dokumenti, ki so priloženi tej napravi. Za položaj ploščice za tehnične navedbe si oglejte poglavje »Opis izdelka«.

15.2 Legenda

| | | | |
|----|------------------|----------------|--------------------|
| kg | Količina perila. | ure:mi nute | Trajanje programa. |
|----|------------------|----------------|--------------------|

| | | | |
|--------------|--|------------------|-----------------------|
| kWh | Poraba energije. | °C | Temperatura v perilu. |
| Litri | Poraba vode. | vrt./min. | Hitrost ožemanja. |
| % | Preostala vlaga ob koncu faze ožemanja. Višja kot je hitrost ožemanja, večji je hrup in nižja je vsebnost preostale vlage. | | |



Vrednosti in trajanje programa se lahko razlikujejo glede na različne pogoje (npr. sobno temperaturo, temperaturo in tlak vode, količino in vrsto perila, napajalno napetost) in tudi če spremenite privzeto nastavitvev programa.

15.3 V skladu z uredbo Evropske komisije 2019/2023

| Eco 40-60 program | kg | kWh | Litri | ure:mi-nute | % | °C | vrt./min ¹⁾ |
|--------------------------|-----|-------|-------|-------------|----|----|------------------------|
| Polna napolnjenost | 7 | 1.112 | 54 | 3:25 | 53 | 49 | 1151 |
| Polovična napolnjenost | 3,5 | 0.510 | 42 | 2:40 | 53 | 40 | 1151 |
| Četrtrinska napolnjenost | 2 | 0.265 | 34 | 2:40 | 55 | 28 | 1151 |

¹⁾ Največja hitrost ožemanja.

Poraba energije v različnih načinih

| Izklop (W) | Stanje pripravljenosti (W) | Zakasnen vklop (W) |
|---|----------------------------|--------------------|
| 0.50 | 0.50 | 4.00 |
| Čas do izklopa/stanja pripravljenosti je največ 15 minut. | | |

15.4 Splošni programi



Te vrednosti so samo orientacijske.

| Program | kg | kWh | Litri | ure:mi-nute | % | °C | vrt./min ¹⁾ |
|-------------------------------|----|------|-------|-------------|----|----|------------------------|
| Bombaž ²⁾ 95 °C | 7 | 2.50 | 90 | 4:10 | 53 | 85 | 1200 |

| Program | kg | kWh | Litri | ure:mi- nute | % | °C | vrt./ min ¹⁾ |
|-----------------------------------|-----|------|-------|-----------------|----|----|----------------------------|
| Bombaž 60 °C | 7 | 1.65 | 90 | 3:50 | 53 | 55 | 1200 |
| Bombaž ³⁾ 20 °C | 7 | 0.30 | 90 | 2:50 | 53 | 20 | 1200 |
| Sintetika 40 °C | 3 | 0.55 | 50 | 2:10 | 35 | 40 | 1200 |
| Občutljivo ⁴⁾ 30 °C | 2 | 0.35 | 50 | 1:00 | 35 | 30 | 1200 |
| Volna/Svila 30 °C | 1.5 | 0.20 | 45 | 1:10 | 30 | 30 | 1200 |

1) Referenčni indikator hitrosti ožemanja.

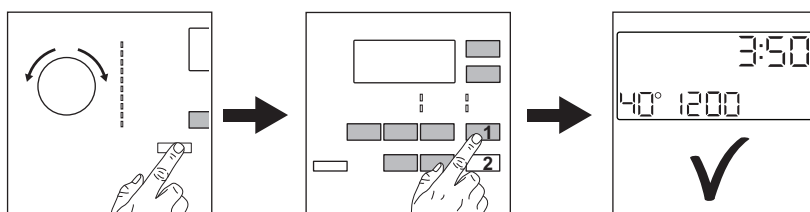
2) Primerno za pranje močno umazanega perila.

3) Primerno za pranje malo umazanega bombažnega, sintetičnega in mešanega perila.

4) Deluje tudi kot kratek cikel pranja za malo umazano perilo.

16. HITRI VODNIK

16.1 Vsakodnevna uporaba





Vtaknite vtič v vtičnico.

Odprite pipo.

Vstavite perilo.

Vlijte pralno sredstvo in drugo sredstvo v ustrezni predelek predala za pralno sredstvo.

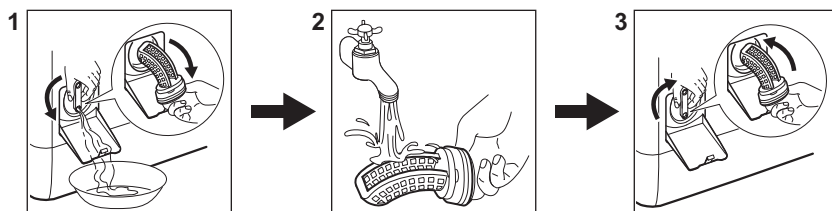
1. Pritisnite tipko **Vklop/Izklop**  za vklop naprave. Obrnite gumb za izbiro programa, da nastavite želeni program.

2. Z ustreznimi tipkami nastavite zelene funkcije (1). Za zagon programa se dotaknite tipke **Začetek/Prekinitev**  (2).

3. Naprava se zažene.
Po koncu programa odstranite perilo.









Pritisnite tipko **Vklop/Izklop**  za izklop naprave.


16.2 Čiščenje filtra odtočne črpalke



Filter čistite redno, še posebej pa, če se na prikazovalniku prikaže opozorilna koda **E20**.

16.3 Programi


| Programi | Količina perila | Opis izdelka |
|---|--|---|
| Eko 40-60 | 7 kg | Bel in barvast bombaž. Običajno umazano perilo. |
| Bombaž  | 7 kg | Belo in barvno bombažno perilo. |
| Sintetika  | 3 kg | Sintetično ali mešano perilo. |
| Občutljivo  | 2 kg | Občutljivo perilo, kot je perilo iz akrila, viskoze in poliestra. |
| Volna/Svila  | 1.5 kg | Volna, ki se lahko pere strojno, volna za ročno pranje in občutljive tkanine. |
| Para  | 1 kg | Program s paro za bombažna, sintetična in občutljiva oblačila. |
| 20 min. – 3 kg  | 3 kg | Malo umazani ali enkrat nošeni kosi perila iz bombaža in sintetike. |
| Oblačila za aktivnosti na prostem  | 2 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾ | Sodobna oblačila za šport in dejavnosti na prostem. |
| Prešita odeja  | 2 kg | Odeja iz sintetike, posteljno pregrinjalo, prešita odeja. |


| Programi | Količina perila | Opis izdelka |
|---|-----------------|---|
| Jeans  | 3 kg | Oblačila iz denima in perilo iz jerseyja. |

1) Program pranja.

2) Program pranja in impregnacijska faza.

17. SKRB ZA OKOLJE

Reciklirajte materiale, ki jih označuje simbol . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte zaščititi okolje in zdravje ljudi ter reciklirati odpadke električnih in elektronskih naprav. Naprav, označenih

s simbolom , ne odstranjajte z gospodinjstvi odpadki. Izdelek vrnite na krajevno zbirališče za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.

www.aeg.com/shop



135993920-A-292021



AEG